

Ministerio de
Relaciones Exteriores
de la Confederación Ar-
gentina

Viva la Confederación Argentina

473

Buenos Ayres Agosto 29 de 1853

A Sr. Encargado de Negocios de
la Confederación Argentina en la
República del Paraguay D.^a D.^o
Santiago Derqui

El infrascripto ha recibido orden
del Excmo. S.^o Director Provisorio de
la Confederación Argentina para
decir a V. S. lo que sigue.

Desde que S. E. recibió la nota de
V. S. fecha 26 de Julio último y con ella
el Tratado celebrado con la Repú-
blica del Paraguay, se decidió a notifi-
carlo en la forma que S. E. ha obse-
rvado, guiado por un sincero y vivo
deseo de manifestar sus simpatías por
la nueva República y su Gobierno.

y por no demorar el estrechamiento
de vínculos fraternales que tanto debían
contribuir a su bien estar futuro.

Así fué que luego de recibido
el Tratado se mandó ratificar, bajo
la condición de presentado al Congreso
constituyente como ^{por} orden constitucio-
nal, no obstante que, apearca en
su primera lectura, dudaba de graves
consecuencias, en punto a los límites
de norte a sur, a motivo de los
terrenos en que encuentran consensos.

Esas dudas han tomado hoy un
carácter alarmante por consecuencia
de la publicación del Tratado han
compensado una serie de protestas tan-
to por parte de la República de
Bolivia como del Brasil onando
por la del Gobierno de Santa Fe.
y es de esperarse que los Gobiernos de
Salta y Tucumán hagan iguales re-
clamaciones.

La población, por otra parte,

Especialmente los que concierne las localidades, respectan al Gobierno la concesion, que aparece hecha, de los territorios que se encuentran situados entre la margen izquierda del Rio Bermejo y la derecha del Rio Paraguay.

S. C. cree que en esto tienen razon, aunado menos por que son dudosos los terminos del Tratado sobre este punto.

En verdad, todo el territorio que se encuentra entre los grados 22 y 27 de latitud, circundado por los Rios Paraguay y Bermejo, siempre han sido considerados como de la exclusiva propiedad de la Confederacion Argentina por que la Provincia del Paraguay nunca suscribio un tratado mas territorio que los que se comprenden entre los rios Parana y Paraguay hasta el deslinde con los demas Estados colindantes, el Brasil y Bolivia por la parte del Norte.

Hace tambien esta justa ansiedad, de otro hecho promisorio que resulta del

Texto del Tratado mismo. Lo mismo,
que ha habido una grande equivocación
sobre en fijar los límites de Este á
Oeste, entre esta República y la
del Paraguay, dividiendo las Juntas
que están en el Paraná, por que la
misma ciudad no está del lado
que corre el Rio Paraguay, límite
natural de la República de ese
nombre.

Aunque por el artículo 11.º del Trata-
do se estipula que el Rio Paraguay
pertenece de esta á esta en perfecta
soberanía á la República del Para-
guay hasta su confluencia en el Para-
ná, lo que alarga la soberanía de la
misma República de los territorios ad-
yacentes á la margen derecha de ese
Rio, con todo, por el artículo 5.º la
navegación del Fierro se declara
perfectamente común á ambos Estados,
y ya esta estipulación porca de tener
la anterior, y establece que la costa

11

La izquierda de ese Rio pertenece al Paraguay, y la derecha a la Confederacion, y por consiguiente el territorio comprendido entre el Bermejo y el Rio Paraguay pertenece a esa Republica.

Aun mas, viene a quedar como de pertenencia de la Republica del Paraguay todo el curso del Rio Itecomayo, que aparece deber ser guarnecido a su mayor altura navegable para darse al comercio una via terrestre por territorio Paraguayo, la mas corta posible, hasta la frontera de Bolivia, segun aparece del Art. 12 del Tratado celebrado.

Confirma esta ordenancia, la carta particular de S. S. al Excmo S.º Director fecha 12 de Julio ultimo, en la parte que dice lo siguiente:

En cuanto a la parte del Bermejo como apropiada en la falta de datos, pues ignora como ignorala tambien el Ministerio en Buenos Ayres, se la

La Provincia de Salta tiene algunas
posiciones frente a' Oran en la margen
izquierda del Bermejo, en la que
he pedido tomar datos a' su respecto,
por lo q. de acuerdo con mis intenciones
he dejado sin especificar los límites
por esta parte, estableciendo si la comu-
nidad de la navegación de dicho río
y manteniendo como indispensable el
rincón Argentino en todo el Chaco has-
ta su margen derecha, sobre lo que
podian hacerse arreglos ulteriores si
se exigian necesarios.

Las intenciones dadas a' S. S., con
efecto le prescriben que reconozca la
independencia de la República del
Paraguay dentro de los límites establi-
cidos por la Ley del Correo en la
parte que demarca el territorio de la
Provincia de Corrientes, pero, se ordena
también se reservase el arreglo defi-
nitivo de límites para un Tratado
especial, que oportunamente se celebrase.

Entre ambos Gobiernos.

Esta disposicion de sus instrucciones pudo tener un cumplido efecto, estableciendose á merito de ella, un arte especial, que hiciese conocer que los límites se refirte á Sur de ambos Estados que talon á designarse ulteriormente por un Tratado especial especial. No habia de aparecer la duda que surge de las estipulaciones actuales, y que son el objeto de la presente comunicacion.

S. S. sabe que es de un orden constitucional el que para la ratificacion de un Tratado y su consiguiente ejecucion se obtenga por el Ejecutivo la autorizacion del Cuerpo Legislativo. Esta necesidad tiene que ser llamada al presente, y el Tratado celebrado al ser presentado al Soberano Congreso, para de quiza ser repulveda, desde que tienen tiempo esas dudas, y se subleven los intereses locales que se entienden lesionados por el. Para de que tal emergencia seria ella //

Monte desagradable a' S. E. el Sr.
Director, tendria a demas el grave in-
conveniente, de que en la misma
Republica del Paraguay se supiera
que una semejante relacion era toma-
da en oposicion a sus propios intereses
y al gran pensamiento de fraterni-
dad que ha debido prevalecer a la se-
lebracion de este acta.

Esto es necesario obviarlo a todo con-
ce. Y supuesto que, las miras e indica-
ciones de ambas altas partes contra-
tantes han sido, no presurgar en sus
limites y el dejarlos para un arreglo
ultimo, es indispensable que S. E. de-
lenga oficialmente de su Gobierno una
declaracion que an lo establezca y ha-
ga desaparecer toda duda a' su respecto.

En el inesperado caso que esto
no se obtuviera, con que no es de temer
de la franca amistad del Gobierno
Paraguayo, por quien todo interes man-
daria el Argentino, debiera S. E. esto,

Heclaré claramente en una nota especial
 á mi Gobierno la verdadera inteligencia
 del Tratado en la parte relativa á los
 límites en el Gran Chaco, y la reserva
 que se hizo por un arreglo en un punto
 ulteriores, para que así quede consignado
 para lo futuro.

Al iniciar esto, deli S. P. ha
 escrito, asegurando al Excmo S. P. Presiden-
 te de la República Paraguaya, la per-
 fecta estimacion que le profesa S. E. y
 que aspiere de su lealtad y del interés mu-
 tual que lo anima por el bien de am-
 bos Estados, que se prestará á una disla-
 racion que dejara bien definidos los lí-
 mites respectivos de los dos paises, sin pregu-
 nar en ello á merito de en esto.

Para que S. P. pueda con mas claridad
 apreciar las estimaciones que se contienen
 en la presente nota, S. E. ha dispuesto
 le adjunte á ella un mapa en que estan
 delineados los territorios de las Repúbli-
 cas Argentina, Paraguaya y Brasil.

S. C. espera del celo de S. S. que se
dirigirá en esta delicada emergencia
con toda la actividad e inteligencia
que le es característica

Dios que á S. S. nos as-
firmado. Luis de la Tena